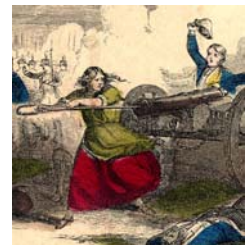
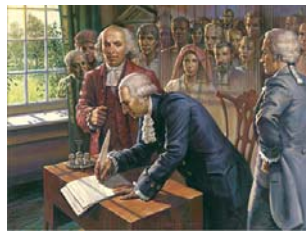


Glossary

High School Level

United States History & Government Glossary

English / Slovak



Translation of United States History & Government terms based on the Coursework for United States History & Government Grades 9 to 12.

Word-for-word glossaries are used for testing accommodations for ELL/LEP students





THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and World Languages

<http://www.emsc.nysed.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of The University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Rochester
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed.D.	Beechhurst
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Monticello
JUDITH CHIN, M.S. in Ed.	Little Neck
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S. in Ed., M.S. in Ed.	Morristown
CATHERINE COLLINS, R.N., N.P., B.S., M.S. in Ed., Ed.D.	Buffalo
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., C.A.S.	New Hempstead
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
ELIZABETH S. HAKANSON, A.S., M.S., C.A.S.	Syracuse
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
SUSAN W. MITTLER, B.S., M.S.	Ithaca

Commissioner of Education and President of The University

MARYELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH R. BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
A	
abolition	abolícia
abolitionist	abolicionista
administration	administratívna správa
adoption	prijatie
affirmative action	afirmatívna akcia
Africa	Afrika
African-American	afroamerický
Age of Jackson	Éra Jacksona
aggression	agresia
agricultural areas	poľnohospodárske oblasti
agriculture	poľnohospodárstvo
AIDS /HIV	AIDS/HIV
Albany Plan of Union	plán únie z Albany
Alger Hiss case	prípád Algera Hissa
Alien and Sedition Acts	zákony o cudzincoch a odtrhnutí
allegiance	vernosť
Alliance for Progress	Aliancia pre pokrok
allied powers	spojenecké mocnosti
allies	spojenci
amendment	dodatok
American Federation of Labor (AFL)	Americká federácia práce (AFL)
American Revolution	Americká revolúcia
amnesty	amnestia
anarchy	anarchia
ancient	staroveký
annex	anektovať, obsadiť
annexation	anexia
anti-federalist	antifederalista
anti-defamation League	Liga proti hanobeniu
anti-Semitism	antisemitizmus
anti-trust	protimonopolný
appeasement	zmierovanie
appointment	stretnutie
arbitration	arbitráž
armed forces	ozbrojené zložky
armistice	prímerie
arsenal of democracy	arsenál demokracie
Articles of Confederation	Články konfederácie
Asia	Ázia
Asian-American	Ázijskí Američania
assassination	atentát, vražda

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
assembly	zhromaždenie
assembly line	montážna linka
assimilation	asimilácia
Atlantic Charter	Atlantická charta
atomic bomb	atómová bomba
austerity	prísnosť, vojnová úspornosť
authority	autorita, právomoc
autocracy	autokracia
automation	automatizácia
autonomy	autonómia
axis powers	mocnosti Osi
B	
baby boom generation	generácia populačnej explózie
bank holiday	štátny sviatok
bankruptcy	bankrot
Bay of Pigs Invasion	Invázia v Zálive svíň
Berlin Blockade	Berlínska blokáda
Berlin Wall	Berlínsky múr
Bessemer process	Bessemerov proces
big business	veľký podnik
Big Stick Policy	Politika veľkej palice
bill	listina
Bill of Rights	Listina práv
bipartisan	zložený z dvoch politických strán
Black Codes	Čierne kódexy
Black Panthers	Strana čiernych panterov
Black Tuesday	Čierny utorok
blacklist	čierna listina
Bleeding Kansas	Krvácajúci Kansas
Bonus Army	Mimoriadna armáda
boycott	bojkot
buffer zone	nárazníková zóna
bull market	trh s horným trendom
Bureau of Indian Affairs	Úrad pre indiánske záležitosti
bureaucracy	byrokracia
business cycle	obchodný cyklus
C	
cabinet	kabinet
Camp David Accords	Dohody z Camp Davidu
campaign	kampaň
canals	kanály
capital	hlavné mesto, kapitál

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
capitalism	kapitalizmus
captains of industry	kapitáni priemyslu
Caribbean	Karibik
carpetbaggers	Američan zo štátov Severu, ktorý sa po americkej občianskej vojne presťahoval na Juh s cieľom zbohatnúť alebo získať politickú moc
cartoons	komiksy, kreslené seriály
case law	precedenčné právo
Catholic	katolík
census	sčítanie
central government	centrálna vláda
Central Intelligence Agency (CIA)	Centrálna spravodajská agentúra (Central Intelligence Agency, CIA)
charter	charta, listina
charts	grafy
checks and balances	systém vzájomnej kontroly a vyváženia medzi zložkami moci
Cherokee	Cherokee
Chief Justice	najvyšší sudca
child labor laws	zákony o detskej práci
Chinese Exclusion Act	Zákon o vylúčení Číny
choice	voľba, možnosť
citizen	občan
citizenship	občianstvo
city	mesto
civic values	občianske hodnoty
civil disobedience	občianska neposlušnosť
Civil Rights	občianske práva
civil society	občianska spoločnosť
civil unrest	občianske nepokoje
Civil War	Občianska vojna
Civil War Amendments	Zákony prijaté počas Občianskej vojny a po nej
climate	podnebie, klíma
closed shop	podnik, ktorého zamestnanci musia byť členmi odborov
coalition	koalícia
coast lines	pobrežie
Cold War	Studená vojna
collective bargaining	rokovanie o kolektívnej zmluve
colonial era	koloniálna éra
colony	kolónia
Commander-In-Chief	hlavný veliteľ
commerce	obchod
committee	komisia, výbor
commodity	komodita, tovar
common sense	zdravý (sedliacky) rozum

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
common welfare	spoločné blaho
commonwealth	spoločenstvo, verejné blaho
communism	komunizmus
Communist Party	Komunistická strana
community	komunita, spoločenstvo
compare and contrast	porovnať a dať do protikladu
compromise	kompromis
Compromise of 1850	Kompromis roku 1850
computer	počítač
Computer Revolution	počítačová revolúcia
concentration camps	koncentračné tábory
concurrent powers	súbežné právomoci
confederacy	konfederácia
confederation	konfederácia
conference committees	výbory konferencie
conflict	konflikt
congregation	zhromaždenie, kongregácia
Congress	Kongres
congressional committees	výbory Kongresu
congressional district	kongresový obvod
Congress Industrial Organization (CIO)	Kongres priemyselných organizácií (CIO)
conscientious objector	odporca vojenskej služby z dôvodu svedomia
consent of the governed	súhlas občanov
consolidation	konsolidácia
conspiracy	konšpirácia
constitution	ústava
Constitution of the United States	Ústava Spojených štátov
constitutional amendment	dodatok ústavy
constitutional convention	ústavodarné zhromaždenie
constitutional government	ústavná vláda
consumer	spotrebiteľ
Consumer Price Index (CPI)	Index spotrebiteľských cien (CPI)
consumption	spotreba, konzum
containment	obmedzenie, obmedzovanie
Continental Congress	Kontinentálny kongres
contraband	pašovaný tovar
contract	zmluva
cons	nevýhody
controversy	kontroverzia
convention	konvencia, zhromaždenie
corollary	dodatok
corporation	korporácia
cotton gin	čistička bavlny

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
counterculture	protikultúra
country	krajina
court	súd
covenant	pakt
craft union	profesijné odbory
credit	úver
creditor nation	národ veriteľov
crime	zločin
Cuban missile crisis	Kubánska raketová kríza
cultural interdependence	kultúrna nezávislosť
cultural pluralism	kultúrna pluralita
culture	kultúra
currency	mena
customs	zvyklosti, obyčaje, clo
D	
dark horse	čierny kôň
Dawes Act	Dawesov zákon
debate	diskusia
debt	dlh
debtor nation	národ dlžníkov
Declaration of Independence	Vyhlásenie nezávislosti
defense	obrana
delegate	delegovať
demobilization	demobilizácia
democracy	demokracia
democratic	demokratický
Democratic Party	Demokratická strana
depression	kríza, depresia
deregulation	deregulácia
desegregation	desegregácia
detente	zmiernenie (medzinárodného) napätia
dictatorship	diktátorstvo
diplomacy	diplomacia
direct democracy	priama demokracia
direct primary	priame primárne voľby
disabled citizens	zdravotne postihnutí občania
discrimination	diskriminácia
disenfranchise	znevýhodnenie
dissent	nesúhlas
diversity	rozmanitosť
doctrine	doktrína
documents	dokumenty

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
dollar diplomacy	dolárová diplomacia
domestic	domáci, vnútroštátny
domino theory	teória domina
double jeopardy	procesná obrana, ktorá bráni dvojitému potrestaniu za ten istý trestný čin
draft	povinná vojenská služba
draft evaders	osoby, ktoré sa vyhli nástupu do vojenskej služby
drug cartel	drogový kartel
due process	riadny súdny proces
Dust Bowl	obdobie piesočných búrok v 30. rokoch v oblastiach amerických a kanadských prérií
E	
economic development	hospodársky rozvoj
economic growth	hospodársky rast
economics	ekonomika
elastic clause	pružná klauzula
election	voľby
electoral college	zbor voliteľov
electors	volitelia
emancipation	emancipácia
Emancipation Proclamation	Vyhlásenie emancipácie
Embargo Acts	zákony na uvalenie embarga
emigration	emigrácia
employment	zamestnanie, zamestnanosť
enlightenment	osvietenstvo
entrepreneur	podnikateľ
enumerated powers	výlučné právomoci
environment	životné prostredie
envoy	vyslanec
Equal rights amendment (ERA)	Dodatok o zrovnoprávnení (ERA)
equality	rovnosť
escalation	eskalácia
espionage	špionáž
ethnic	etnický
ethnocentrism	etnocentrizmus
Europe	Európa
European Union (E.U)	Európska únia (EÚ)
evolution	evolúcia
excise tax	spotrebná daň
executive branch	výkonná zložka moci
executive privilege	výsada mlčanlivosti
expansion	expanzia, rozpínanie
exploration	bádanie, skúmanie

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
extraterritoriality	extrateritorialita
F	
faction	frakcia
factors of production	faktory výroby
family	rodina
farmers	farmári
fascism	fašizmus
federal deficit	federálny obvod
Federal Reserve System	Federálny rezervný systém
Federal System of Government	Federálny systém vlády
federalism	federalizmus
felony	zločin
feminist movement	feministické hnutie
First Continental Congress	Prvý kontinentálny kongres
flag	vlajka, zástava
foreclosure	predaj hypotekárneho majetku
foreign affairs	zahraničné záležitosti
foreign policy	zahraničná politika
Four Freedoms	Štyri slobody
Fourteen Points	Štrnásť bodov
franchise	volebné právo
free enterprise system	system voľného obchodu
free trade	voľný obchod
freedom	sloboda
freedom of expression	sloboda slova
freedom of religion	sloboda vyznania
freedom of the press	sloboda tlače
freedom riders	demonštranti proti rasovej segregácii
freedom to assemble	sloboda zhromažďovania
frigate	fregata
frontier	pohraničie
fugitive	utečenec
Fugitive Slave Law	Zákon o otrokoch na úteku
Fundamental Orders of Connecticut	Základné články Connecticutu
G	
G.I Bill	Zákon o benefitoch pre veteránov
Gay Rights Movement	hnutie za práva homosexuálov
gender bias	rodová zaujatosť
gender roles	rodové úlohy
generations	generácie
genocide	genocída
Geographic factors	geografické faktory

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
geography	geografia
Gettysburg	Gettysburg
Gilded Age	Pozlátený vek
glasnost	glasnosť
globalization	globalizácia
Gold standard	zlatý štandard
Good Neighbor Policy	politika dobrého susedstva
goods and services	tovary a služby
government	vláda, panovanie
graduated income tax	progresívna daň z príjmu
graft	úplatkárstvo
grandfather clauses	historické právo
Grange Movement	farmárske hnutie Granger Movement
graph	graf
grass roots campaign	kampaň prostých ľudí
Great (or Connecticut) Compromise	Veľký (Connecticutský) kompromis
Great Depression	Veľká hospodárska kríza
Great Migration	Veľké sťahovanie
Great Plains	Veľké prémie
Great Society	Veľká spoločnosť
Green Revolution	Zelená revolúcia
greenbacks	americké bankovky
grievance	neprávosť
gross domestic product	hrubý domáci produkt
gross national product (GNP)	hrubý národný produkt (HNP)
guerilla warfare	partizánska vojna
H	
Harlem Renaissance	Harlemská renesancia
hate crimes	zločiny z nenávisťi
health care	zdravotná starostlivosť
high crimes	ťažké zločiny
historical figures	historické osobnosti
history	história
holding company	holdingová spoločnosť
holocaust	holokaust
Home Front	domáci front
Homestead Act	zákon o usadlíkoch
Hooverilles	mestečká bezdomovcov počas vlády prezidenta Hoovera
horizontal integration	horizontálna integrácia
House of Burgesses	House of Burgesses – prvé zákonodarné zhromaždenie volených zástupcov v Severnej Amerike
House of Representatives	Snemovňa reprezentantov
human needs	ľudské potreby

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
human resources	ľudské zdroje
human rights	ľudské práva
I	
identify	identifikovať
illegal alien	protizákonný prisťahovalec
illegal immigration	protizákonná imigrácia
immigration	imigrácia
Immigration Acts	Zákony o prisťahovalectve
Immigration and Naturalization Service	Imigračný a naturalizačný úrad USA
Immigration Quota Acts	Zákony o prisťahovaleckých kvótach
immunity	imunita
impeach	obviňiť a zbaviť úradu
impeachment	proces zbavenia úradu funkcionára
imperialism	imperializmus
imperialist	imperialistický
implied powers	mlčky predpokladané (samozrejmé) právomoci
impressment	rekvizícia
imprisonment	uväznenie
income tax	daň z príjmu
incumbent	vykonávajúci funkciu
indemnify	odškodniť, poistiť
indentured servants	zmluvní služobníci
independence	nezávislosť
Indian Wars	Indiánske vojny
indigenous peoples	domorodé obyvateľstvo
industrial	priemyselný
industrial growth	priemyselný rast
Industrial Revolution	priemyselná revolúcia
industrialization	industrializácia
industry	priemysel
inequality	nerovnosť
inflation	inflácia
initiative	iniciatíva
injunction	súdny príkaz
installment buying	nákup na splátky
institution	inštitúcia
integrity	integrita
interdependence	vzájomná závislosť
internment camps	internačné tábory
Internal Revenue Service (IRS)	Daňový odbor ministerstva financií USA
international	medzinárodné
internet	internet

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
Interstate Commerce Commission	Medzištátna obchodná komisia
intervention	intervencia
investments	investície
Iranian hostage crisis	Iránska rukojemnícka kríza
Iroquois Confederacy	Irokézská konfederácia
isolationism	izolacionizmus
J	
Jacksonian democracy	Jacksonovská demokracia
Japanese-American	Američan japonského pôvodu
Jeffersonian democracy	Jeffersonovská demokracia
Jim Crow laws	Zákony Jima Crowa
jingoism	šovinizmus
joint-stock company	akciová spoločnosť
judicial branch	súdna zložka moci
judicial review	súdne preskúmanie
judiciary	súdnictvo
K	
Kansas-Nebraska Act	zákon Kansas-Nebraska
Kellogg-Brand Pact	Briandov-Kelloggov pakt
Know-Nothing Party	politická strana z 19. storočia, známa aj ako Americká strana
Ku Klux Klan	Ku Klux Klan
L	
labor	pracovná sila, práca
Labor Standards Act	zákon o spravodlivých pracovných podmienkach
laissez-faire	ekonomická politika nezasahovania štátu do hospodárstva
land grants	postúpenie zeme
Land-Lease Act	Zákon o pôžičke a prenájme
Last Frontier	Posledné pohraničie (prezývka Aljašky)
law (s)	zákon (-y)
leader (s)	vodca (vodcovia)
leadership	vodcovstvo
League of Nations	Spoločnosť národov
legislation	zákonodarstvo
legislative branch	zákonodarná zložka
legislative process	zákonodarný proces
libel	urážka, ohováranie
life expectancy	priemerná dĺžka života
limited government	obmedzená vláda
line item veto	možnosť veta čiastkových ustanovení
literacy test	test gramotnosti
lobbying	lobizmus

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
lobbyist	lobista
local community	miestna komunita
local government	miestna samospráva
lockout	zablokovanie
loose constructionist	zástanca liberálnej verzie ústavy
Louisiana Purchase	kúpa Louisiany
Loyalist	lojalista
M	
MacArthur Constitution	MacArthurova ústava
machine politics	politika klientelizmu
Magna Carta	Veľká charta
majority rule	princíp väčšiny
maldistribution	nerovnomerné prerozdelenie
mandate	mandát
Manhattan Project	Projekt Manhattan
Manifest Destiny	Zjavné predurčenie
manufactured goods	vyrobené tovary
market economy	trhové hospodárstvo
Marshall Plan	Marshallov plán
martial law	stanné právo, výnimočný stav
Mason-Dixon Line	Mason-Dixonova línia
Mayflower Compact	Mayflowerská zmluva
Medicaid	americký systém zdravotného poistenia
Medicare	americký program sociálneho poistenia
melting pot	taviaci kotol
mercantilism	merkantilizmus
merchandising	technika obchodovania
metro area	mestská oblasť
Mexican Cession	región v USA, pôvodne patrilo Mexiku
Mexican Revolution	Mexická revolúcia
Mexican War	Mexická vojna
Middle Atlantic	stredný Atlantik
migration	migrácia
military	armáda
militia	milícia, domobrana
minority	menšina, minorita
minutemen	domobranci
misdemeanor	previnenie
Missouri Compromise	Missourijský kompromis
mobilization	mobilizácia
monopoly	monopol
Monroe Doctrine	Monroeova doktrína

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
Montgomery Bus Boycott	bojkot segregovanej verejnej dopravy v meste Montgomery
Mormon Church	Mormonská cirkev
muckrakers	investigatívni novinári, doslovný preklad „kydači hnoja“
multicultural	multikultúrny
multiculturalism	multikulturalizmus
multinational corporation	nadnárodná korporácia
municipal	mestský, komunálny
N	
nation	národ
National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)	Národná asociácia pre zvýhodňovanie farebných ľudí (NAACP)
National Organization of Women (NOW)	Národná organizácia žien (NOW)
National Socialist Party	Národná socialistická strana
Native American Indian	Indián (pôvodný obyvateľ Ameriky)
natural resources	prírodné zdroje
natural rights	prírodné práva
naturalization	naturalizácia
naval forces	námorné sily
navigation	navigácia
necessary and proper clause	nutná a náležitá klauzula
negotiation	vyjednávanie
neutrality	neutralita
New Deal	Nový údel
New Federalism	Nový federalizmus
New Frontier	Nové pohraničie
New York State Constitution	Ústava štátu New York
nonpartisan	nestraničky
non-violence	odmietanie násilia
normal	normálny, štandardný
North	Sever
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	Severoamerická dohoda o voľnom obchode (NAFTA)
northeast	severovýchod
northwest	severozápad
Northwest Ordinance	Nariadenie o severozápade
Nuclear families	základné (nukleárne) rodiny
nullification	anulovanie
nullify	anulovať
O	
oil crisis	ropná kríza
Old Imperialism	starý imperializmus
Open door Policy	politika otvorených dverí
open shop	otvorená prevádzka, liberálna firma

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
opposition	opozícia, odpor
ordinance	nariadenie
overexpansion	nadmerné rozpínanie
overproduction	nadprodukcia
ownership	vlastníctvo
P	
Pacific Northwest	Pacifický severozápad
pacifism	pacifizmus
pardon	amnestia
Paris Peace Accords	Parížske mierové dohody
parliament	parlament
parliamentary democracy	parlamentná demokracia
partitioned	rozdelené
partnerships	partnerstvá
past	minulé, minulosť
patriotism	patriotizmus, vlastenectvo
patronage	patronát
peace movement	mierové hnutie
peace treaty	mierová zmluva
persecution	prenasledovanie
Persian Gulf Crisis	Kríza v Perzskom zálive
philanthropy	filantropia
physical environment	fyzické prostredie
physical maps	fyzické mapy
Plains States	prérijné štáty
plantation system	system plantáží
Pledge of Allegiance	Sľub vernosti
pluralism	pluralizmus
pocket veto	vreckové veto
political affairs	politické záležitosti
political boundaries	politické hranice
political cartoons	politické komiksy
political corruption	politická korupcia
political institutions	politické inštitúcie
political machine	system klientelizmu
political maps	politické mapy
political organization	politická organizácia
political party	politická strana
political platform	politická platforma
political power	politická moc
political radicals	politickí radikáli
political systems	politické systémy

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
pol tax	daň z hlavy
pollution	znečistenie
popular sovereignty	suverenita ľudu
popular vote	všeľudové hlasovanie
Populist Movement	populistické hnutie
pork-barrel legislation	„porcovanie medveďa“ – systém získavania podpory pri schvaľovaní zákonov
post-industrial	postindustriálny
post-modern	postmoderný
postwar	povojnový
poverty	chudoba
prairie	préria
preamble	preambula
Preamble of the Constitution	preambula ústavy
prejudice	predsudky
president	prezident
President of the United States	prezident Spojených štátov
President Pro-tempore (of the Senate)	dočasný predseda (senátu)
presidio	pevnosť
privateer	korzárska loď
productivity	produktivita
Progressive Movement	progresívne hnutie
progressive tax	progresívna daň
Prohibition	Prohibícia
propaganda	propaganda
proportional representation	pomerné zastúpenie
proprietorship	vlastnícke právo
prosperity	prosperita
protect	chrániť
protectionist	protekcionista
protective tariff	ochranné clo, tarifa
protectorate	protektorát
protest (march)	protest (pochod)
public education	verejné vzdelávanie
public land	verejná pôda
public policy	verejná politika
pump priming	vládna investícia na oživenie hospodárstva
Puritan work ethic	puritánska pracovná etika
Puritans	puritáni
pursuit of happiness	úsilie o šťastný život

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
Q	
Quakers	kvakeri
quarantine	karanténa
quorum	kvórum
R	
racial	rasový
racial group	rasová skupina
racial segregation	rasová segregácia
racism	rasizmus
radical	radikál
ratification	ratifikácia
ratify	ratifikovať
real politic	politika realizmu
real wages	reálne mzdy
rebate	zľava
recall	odvolať, vypovedať
recession	recesia
reciprocity	reciprocita
reconstruction	rekonštrukcia
Red Scare	Mccarthizmus
redistribution of wealth	prerozdeľovanie bohatstva
referendum	referendum
refugee	utečenec
region	región
regionalism	regionalizmus
regulation	regulácia
religion	náboženstvo
religious beliefs	náboženská viera
religious group	náboženská skupina
reparation	reparácia, odškodnenie
repeal	odvolať
representation	zastúpenie
representative	zastupiteľ, splnomocnenec
representative democracy	nepriama (zastupiteľská) demokracia
representative government	zastupiteľská vláda
repression	potlačenie, represia
republic	republika
Republican	republikán
Republican Party	Republikánska strana
reservations	výhrady
resignation	rezignácia, odstúpenie
resolution	rozuzlenie, záver

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
resources	zdroje
respect	úcta
return to normalcy	návrat do štandardného stavu
revenue tariff	finančný colný sadzobník
revolution	revolúcia
rider	cestujúci
rights	práva
rights of the accused	práva obvineného
Rights-Wing Groups	pravícové skupiny
riot	vzbura, nepokoje
river systems	riečne systémy
roads	cesty, pozemné komunikácie
Roosevelt Corollary	Rooseveltov dodatok
Rosenberg trials	súdny proces s Rosenbergovcami
Rugged Individualism	drsny individualizmus
rule of law	právny poriadok
rural	vidiecky
S	
Sacco and Vanzetti case	prípád Sacca a Vanzettiho
salutary neglect	prospešné zanedbávanie
Sandinistas	prívrženci Sandinovského frontu národného oslobodenia
satellite nation	satelitný štát
scabs	náhradní pracovníci v prípade štrajku
scandal	škandál
scarcity	núdza, nedostatok
Scopes trial	Scopesov Opičí proces
secede	vystúpiť, oddeliť sa
secession	secesia, odtrhnutie
Second Continental Congress	Druhý kontinentálny kongres
sectionalism	partikularizmus
securities	cenné papiere
Securities and Exchange Commission (SEC)	Komisia pre cenné papiere a burzu (SEC)
sedition	podnecovanie k vzbure, protištátna činnosť
Sedition Act	Zákon o podnecovaní k vzbure
segregation	segregácia
self-determination	sebaurčenie
Senate	Senát
Seneca Falls	Seneca Falls
separate but equal	oddelené, no rovnocenne
separation	separácia
separation of church and state	odluka cirkvi od štátu
separation of powers	deľba moci

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
settlement house	domov (inštitúcia) poskytujúca sociálne služby a vzdelávanie prisťahovaným robotníkom
sharecropping	systém árend
Shay's Rebellion	Shaysovo povstanie
Sherman Anti-Trust Act	Shermanov protimonopolný zákon
Sit-in	štrajk posediačky
slave trade	obchod s otrokmi
slave uprisings	otrocké povstania
slavery	otrokárstvo
slums	slumy (chudobné mestské štvrte)
social behavior	spoločenské správanie
social contract	spoločenská zmluva
Social Darwinism	sociálny darwinizmus
social gospel	sociálny gospel
social security	sociálne zabezpečenie
social services	sociálne služby
social tensions	sociálne tlaky
socialism	socializmus
Socialist Party	Socialistická strana
Socialist Republics	socialistické republiky
society	spoločnosť
sociology	sociológia
soldiers	vojaci
South	Juh
sovereignty	zvrchovanosť
Soviet Union	Sovietsky zväz
space race	vesmírne preteky
Spanish Civil War	Španielska občianska vojna
spatial patterns	priestorové vzory
Speaker of the House	Predseda snemovne reprezentantov
Special Olympic	športová organizácia zastrešujúca podujatia Special Olympic
specie	druh
speculation	špekulácia
sphere of influence	oblasť vplyvu
spiritual beliefs	duchovná viera
Square Deal	Poctivé jednanie
Stamp Act	Kolkový zákon
Star Wars	Hviezdne vojny (systém ochrany USA)
starvation	hladovanie
state	štát
state action	postup štátu
state government	štátna vláda
state legislature	štátna legislatíva

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
statehood	štátna suverenita
stereotype	stereotyp
stewardship theory	teória dozoru
stock	akcie
stock market crash	pád akciového trhu
strict construction	prísna (konzervatívna) forma
strikes	štrajky
submission	podriadenie, príspevok
subsistence farming	samozásobiteľské hospodárenie
suburban	predmestský
suburbanization	presun ľudí do predmestských štvrtí
subversives	záškodníci, podvratné elementy
suffrage	volebné právo
summit	samit, konferencia
super majority	kvalifikovaná väčšina, ústavná väčšina
supply and demand	ponuka a dopyt
supply-side economics	ekonómia strany ponuky
supremacy	nadradenosť, nadvláda
supremacy clause	klauzula o nadradenosti
Supreme Court	Najvyšší súd
surveys	prieskumy
T	
Tammany Hall	Tammany Hall (organizácia)
tariff	tarifa, clo, sadzba
taxation	daňový systém
taxes	dane
Teapot Dome Scandal	Aféra Teapot Dome
technological unemployment	technologická nezamestnanosť
technology	technológia
temperance movement	hnutie pre abstinenciu
tenant farmer	nájomca statku
tenement	pozemok, nehnuteľnosť
termination	ukončenie, vypovedanie zmluvy
territory	územie
terrorism	terorizmus
Tet offensive	Ofenzíva Tet
textile	textil
The Federalist Papers	Listy federalistov
The Zenger Case	Zengerov prípad
third party	tretia strana
Third World	tretí svet
Three-fifths Compromise	Trojpäťtinová dohoda

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
totalitarian	totalitný
town meeting	schôdza obecnej rady
trade	obchod
trade deficit	obchodný deficit
trade imbalance	obchodná nerovnováha
trade markets	obchodné trhy
tradition	tradícia
treason	vlastizrada
treaties	dohody, zmluvy
trickle down economic	liberálne ekonomické zásady dotácií
trust	trust
trust-busting	protimonopolné opatrenia
U	
U.S. Constitution	Ústava USA
unalienable rights	neodcudziteľné práva
Uncle Tom's Cabin	Chalúpka strýčka Toma
unconstitutional	protiústavný
under consumption	podspotreba
Underground Railroad	Podzemná železnica
Underwood Tariff	zákon Underwood Tariff
undocumented	nezdokumentované
unemployment	nezamestnanosť
unicameral	jednokomorový
union	únia
United Nations	Organizácia spojených národov
upward mobility	sociálna mobilita
urban	mestský
urban development	rozvoj miest
urbanization	urbanizácia
utilities	verejnoprospešné služby
V	
Versailles Treaty	Versaillská zmluva
veto	veto
veto override	potlačenie veta
Vice President	viceprezident
victory	víťazstvo
Vietnam	Vietnam
viewpoint	uhol pohľadu
Volstead Act	Národný zákon o prohibícii
vote	hlasovať, hlas
Voting Rights Act (1965)	Zákon o volebnom práve (1965)

United States History & Government Glossary - High School Level

ENGLISH	SLOVAK
W	
Wagner Act	pracovný zákon z roku 1935
war	vojna
War against poverty	Vojna proti chudobe
Watergate scandal	aféra Watergate
wealth	bohatstvo
welfare capitalism	sociálny kapitalizmus
welfare reform	sociálna reforma
West	Západ
western	západný
Whiskey Rebellion	povstanie v roku 1791
White House	Biely dom
white supremacy	nadradenosť bielej rasy
wildcat strike	nedovolený štrajk
women's right	práva žien
Woman's Suffrage	hnutie za volebné právo žien
work ethic	pracovná etika
working class	robotnícka trieda
Works Project Administration	americký úrad v 30. rokoch 20. storočia, ktorý koordinoval verejné práce
World Court	Medzinárodný súdny dvor
world war	svetová vojna
worldview	svetonázor
Wounded Knee	masaker, ktorý sa odohral v roku 1890 pri zátokke Wounded Knee Creek, kedy vojaci americkej armády zabili asi 300 indiánov
writ of habeas corpus	zatýkací rozkaz (Habeas Corpus)
writ of mandamus	súdny príkaz na vynútenie
X Y Z	
yellow journalism	žltý (bulvárny) žurnalizmus
Yellow Peril	Žltá hrozba
yellow press	žltá tlač (bulvár)
zoning	zónovanie